

月度工作简报 MONTHLY REPORT



目录 CONTENTS

- 本月聚焦 / SHFIA Highlights
- 协会活动 / SHFIA Events

• 协会动态 / SHFIA News

- 新会员 / New Members
- 会员走访及接待 / Meeting with Members

本月聚焦 / Highlights

首期"法总沙龙"活动举办,聚焦外商投资企业多元化争议解决法律实践

8 月 18 日,上海市外商投资协会与上海贸促国际商事调解中心("上海国调") 聚焦"外商投资企业多元化争议解决的法律实践"共同举办首期"法总沙龙"活动。黄峰会长、上海国调理事长顾哲出席并致辞,30余位法总、法务同行和企业代表参加。

黄峰会长在欢迎致辞中回顾了协会在外商投资企业多元化纠纷解决方面的工作历程, 并表示未来将常态化举办"法总沙龙"等活动。顾哲理事长在致辞中表示,服务好外 商投资企业是协会与上海国调的共同目标,期待与外商投资企业加强交流。

主旨演讲环节,上海国调主任徐心怡介绍了上海国调及长三角庭外重组中心运行情况。博世集团亚太区法律副总裁杜戈立分享了德国商事调解制度的发展现状与适配场景、推动其制度发展的核心动因以及德国商事调解实践对我国的启示与借鉴。

圆桌讨论环节,长三角庭外重组中心主任钱秋勤、德国汉高集团北亚区总法律顾问沈悦志、瑞士 SIG 集团亚太北区法务及合规总监周颖、德国舍弗勒集团中国区总法律顾问聂鑫、保时捷(中国)汽车销售有限公司副总裁兼中国合规官刘建龙、斯凯孚中国及东北亚区副总裁赵庆涛等实务专家围绕"外商投资企业多元化争议解决的法律实践"的主题展开讨论。参会企业代表还就出海企业参与调解程序、跨境争议解决中的数据出境合规、商事调解发展等话题进行交流讨论。

SHFIA held inaugural "CLO Salon", focusing on legal practice of diversified dispute resolution for foreign enterprises

On August 18, SHFIA and the Shanghai International Commercial Mediation Center (SHICMC) co-hosted the inaugural "Chief Legal Officer (CLO) Salon" on the theme "Legal Practice of Diversified Dispute Resolution for Foreign Enterprises". SHFIA Chairman Huang Feng and SHICMC Chairman Gu Zhe delivered speeches at the event, which was attended by more than 30 chief legal officers, legal professionals, and corporate representatives.

In their welcome speeches, Chairman Huang Feng reviewed SHFIA's work in diversified dispute resolution for foreign enterprises and stated that the "CLO Salon" and other events will be held regularly in the future, while Chairman Gu Zhe noted that serving foreign enterprises is a goal shared by SHFIA and SHICMC, so both sides look forward to strengthening exchanges with foreign enterprises.

In their keynote speeches, Xu Xinyi, Director of SHICMC, introduced the operations of SHICMC and the Yangtze River Delta Out-of-Court Restructuring Center, while Du Geli, VP of Legal Affairs at Bosch Asia Pacific, shared the current status and applicable scenarios of Germany's commercial mediation system, the core drivers of its development, and the implications and lessons for China.

Then during the roundtable discussion, experts including Qian Qiuqin, Director of the Yangtze River Delta Out-of-Court Restructuring Center; Shen Yuezhi, General Counsel of Henkel AG

North Asia; Zhou Ying, Legal and Compliance Director of SIG Asia Pacific North; Nie Xin, General Counsel of Schaeffler China; Liu Jianlong, VP and China Compliance Officer of Porsche (China) Automotive Sales Co., Ltd.; and Zhao Qingtao, VP of SKF China and Northeast Asia, had discussions around the topic "Legal Practice in Diversified Dispute Resolution for Foreign Enterprises". And participating corporate representatives also exchanged views on topics such as the participation of enterprises seeking international development in mediation proceedings, data export compliance in cross-border dispute resolution, and development of commercial mediation.



协会动态 / SHFIA News

8月5日

上海市委统战部新阶层处召开关于外商投资企业管理技术人员统战工作专题座谈会, 上海市商务委副主任何冬宾出席, 黄峰会长受邀参会。

August 5

The New Class Division of the United Front Work Department at the CPC Shanghai Municipal Committee held a symposium on the "United Front" work for management and technical personnel in foreign enterprises, where He Dongbin, Deputy Director of the Shanghai Municipal Commerce Commission, was present. Chairman Huang Feng was invited to attend the symposium.

8月7日

上海市数据局和市国际贸易促进委员会举办上海市数据产业与"全球数据周"发展机遇座谈会,协会邀请不二越(中国)有限公司、强生(中国)投资有限公司、横河电机(中国)有限公司等共7家企业参会。

August 7

The Shanghai Municipal Data Administration and the Shanghai Council for the Promotion of International Trade co-sponsored a symposium on the development opportunities related to

Shanghai's data industry and the "Global Data Week". SHFIA invited seven enterprises including Nachi-Fujikoshi (China) Co., Ltd., Johnson & Johnson (China) Investment Co., Ltd., and Yokogawa Electric (China) Co., Ltd. to attend the symposium.

8月8日

市政府参事室就"关于稳外资稳外贸的对策建议"的课题主持召开调研座谈会,黄峰会长携协会会员企业戴森中国、巴斯夫中国参会。

August 8

The Counselor's Office of the Shanghai Municipal People's Government hosted a survey symposium on the topic "Countermeasures and Suggestions on Stabilizing Foreign Investment and Foreign Trade". Chairman Huang Feng led member enterprises Dyson China and BASF China to attend the event.

8月11日

上海市文化和旅游局举办 2025 年"社会大美育课堂"重点场馆多元文化体验暨"政府 开放日"活动,协会邀请斯凯孚、巴斯夫、三井住友海上等共 10 家企业参加。

August 11

The Shanghai Municipal Culture and Tourism Bureau hosted an event for key venue multicultural experience, as part of the 2025 Shanghai Public Aesthetics Lecture Series, which also served as a "Government Open Day". SHFIA invited 10 enterprises including SKF, BASF, and Sumitomo Mitsui Marine to attend the event.

8月14日

上海市环境保护产业协会会长苏国栋一行来访市外资协会,黄峰会长、范红秘书长接待,双方就加强绿色低碳政策宣贯、环境绩效评估试点推广等方面工作进行交流。 August 14

Su Guodong, Chairman of the Shanghai Association of Environmental Protection Industry, led a delegation to visit SHFIA, where they were received by Chairman Huang Feng and Secretary-General Fan Hong. The two sides exchanged views on strengthening the promotion of green and low-carbon policies and the pilot promotion of environmental performance assessments.

8月15日

上海市商务委员会外资处在协会召开食品化妆品领域外资研发中心调研座谈会,上海科创中心海关关长杨海军出席,协会受委托邀请汉高(中国)投资有限公司、联合利华(中国)投资有限公司、百事亚洲研发中心有限公司等共 10 家外资企业参会。

August 15

The Foreign Investment Department of the Shanghai Municipal Commerce Commission held a survey symposium on foreign-funded R&D centers in the food and cosmetics sectors at SHFIA. Yang Haijun, Director of the Customs Office at the Shanghai Sci-Tech Innovation Center,

was present at the symposium, and SHFIA was entrusted to invite 10 foreign enterprises including Henkel (China) Investment Co., Ltd., Unilever (China) Investing Co., Ltd., and PepsiCo Asia R&D Center Co., Ltd. to attend the event.

8月17日

上海市徐汇区外商投资企业协会会长周晓俊、副会长朱蓓来访市外资协会,黄峰会长、范红秘书长接待并作交流。

August 17

Chairman Zhou Xiaojun and Vice Chairman Zhu Bei of the Xuhui District Association of Enterprises with Foreign Investment visited SHFIA, where they were received by Chairman Huang Feng and Secretary-General Fan Hong for exchange of views.

8月18日

上海市发展和改革委员会召开"鼓励企业再投资"政策座谈会, 黄峰会长参会并发言。 August 18

The Shanghai Municipal Development and Reform Commission (SMDRC) held a policy symposium on "encouraging reinvestment by enterprises", where Chairman Huang Feng delivered remarks.

8月22日

上海市、区外商投资企业跨区联动暨政企秋季交流会在虹口区举行。虹口区商务委主任伍志勇、上海市外商投资协会秘书长范红出席并致辞; 虹口区商务委副主任黄晨, 虹口区外商投资企业协会会长、崇邦集团高级董事总经理梁美芬出席活动; 来自徐汇、静安、黄浦、普陀、青浦等区商务委和多区外资协会相关负责人及协会会员企业代表等近 30 人参加。

August 22

The Cross-District Engagement Event for Foreign Enterprises and Government-Business Autumn Exchange Meeting was held in Hongkou District, where Wu Zhiyong, Director of the Hongkou District Commerce Commission (HDCC), and Fan Hong, Secretary-General of SHFIA, delivered speeches. Huang Chen, Deputy Director of HDCC, and Liang Meifen, Chairman of the Hongkou District Association of Foreign-Invested Enterprises and Senior Managing Director of Chongbang Group, were also present at the event, which was attended by nearly 30 people, including commerce officials from Xuhui, Jing'an, Huangpu, Putuo, and Qingpu districts, heads of district foreign investment associations, and representatives from SHFIA member enterprises.

8月25日

上海市宝山区外商投资企业协会秘书长王首谚来访市外资协会,范红秘书长接待并作交流。

August 25

Wang Shouyan, Secretary-General of the Baoshan District Association of Enterprises with Foreign Investment visited SHFIA, where he was received by Secretary-General Fan Hong for exchange of views.

8月27日

由吉林省商务厅、长春新区主办,中国国际投资促进会承办的"开发区高质量发展合作交流会"在长春举办,协会邀请了洲际、不二越、易之商3家会员企业参会。

August 27

The "Exchange Conference on the High-Quality Development and Cooperation of Economic Development Zones", sponsored by the Jilin Provincial Commerce Department and Changchun New Area and organized by the China Council for International Investment Promotion (CCIIP), was held in Changchun. SHFIA invited three member enterprises, InterContinental, Nachi-Fujikoshi, and ESR Shanghai, to attend the conference.

8月28日

国家数据局在贵阳组织召开中国国际大数据产业博览会数字丝绸之路·数字经济国际 对接交流活动(闭门会),马蓝副秘书长受邀参会。

August 28

The National Data Administration organized the "Digital Silk Road: Digital Economy International Matchmaking and Exchange Event (closed-door meeting)" during the China International Big Data Industry Expo in Guiyang, which Deputy Secretary-General Wilson Ma was invited to attend.

8月30日

马来西亚独立 68 周年晚宴暨中国马来西亚商会上海办事处成立 20 周年庆晚宴举行, 范红秘书长应邀参加。

August 30

Secretary-General Fan Hong was invited to attend the gala dinner celebrating the 68th Malaysia Independence Day and the 20th founding anniversary of MayCham China in Shanghai.

会员走访及接待 / Meeting with Members

8月6日

瑞穗银行(中国)有限公司环球跨国企业部总经理田林健一郎一行来访协会,丁遂 亮副秘书长等接待并作交流。

August 6

Kenichiro Tabayashi, GM of Corporate Banking Department at Mizuho Bank (China), Ltd., led a delegation to visit SHFIA, where they were received by Deputy Secretary-General Ding Suiliang for exchange of views.

8月11日

黄峰会长受邀出席富士胶片商业创新(中国)有限公司"创新引领与时偕行-成立三十周年庆祝仪式"并致辞。

August 11

Chairman Huang Feng was invited to attend the 30th anniversary celebration of FUJIFILM Business Innovation (China) Co., Ltd., where he delivered a speech.

8月14日

黄峰会长、马蓝副秘书长一行走访罗氏诊断产品(上海)有限公司,罗氏诊断企业事务及市场准入副总裁梁燕接待并作交流。

August 14

Chairman Huang Feng and Deputy Secretary-General Wilson Ma led a delegation to visit Roche Diagnostics (Shanghai) Co., Ltd., where they were received by Liang Yan, VP of Corporate Affairs and Market Access, for exchange of views.

8月19日

丁遂亮副秘书长拜访百威投资(中国)有限公司,百威中国企业事务副总裁朱江柳等接待并作交流。

August 19

Deputy Secretary-General Ding Suiliang visited Anheuser-Busch InBev (China) Co., Ltd., where they were received by Konnie Zhu, VP of Corporate Affairs, for exchange of views.

8月20日

丁遂亮副秘书长一行拜访金光纸业(中国)投资有限公司,金光 APP 中国政府事务经理张瑞、可持续发展专家郭文晶接待并作交流。

August 20

Deputy Secretary-General Ding Suiliang led a delegation to visit Sinar Mas Paper (China) Investment Co., Ltd., where they were received by Zhang Rui, China Manager of Government

Affairs, and Guo Wenjing, Specialist of Sustainable Development, for exchange of views.

8月26日

范红秘书长应邀参加上海江崎格力高 30 周年庆典发布会。活动以"格物新章·高行无界"为主题,发布了企业中长期战略规划与可持续发展举措,全面展现企业在华深耕发展的决心与愿景。

August 26

Secretary-General Fan Hong was invited to attend the 30th anniversary celebration of Shanghai Ezaki Glico. The event unveiled Shanghai Ezaki Glico's mid- and long-term strategic plans and sustainability initiatives, fully demonstrating its commitment to and vision for seeking further development in China.

8月28日

丁遂亮副秘书长出席肯纳司太立金属(上海)有限公司 40 周年庆典并致辞祝贺,同时为企业颁发入会 30 周年金色会员证书。

August 28

Deputy Secretary-General Ding Suiliang was invited to attend the 40th anniversary celebration of Kennametal Stellite (Shanghai) Co., Ltd., where he delivered a congratulatory speech and presented the company a gold membership certificate marking its 30 years of SFHIA membership.

协会活动 / SHFIA Events

8月,协会共举办11场活动、讲座及会议,联合或配合相关政府部门、合作单位参与举办1场活动、会议。

In August, SHFIA held 11 events and sessions, and co-held 1 events and meetings with relevant government authorities and cooperative units.

协会举办"境外投资者利润直接投资与外商投资企业境内再投资政策解读"

8 月 7 日,协会举办"境外投资者利润直接投资与外商投资企业境内再投资"政策解读讲座。黄峰会长作"境外投资者利润再投资与外商投资企业再投资"政策分析;德勤中国税务合伙人郑天成以"利润再投资的税务考量"为主题作分享;建设银行上海分行全球金融服务中心副总经理顾蕊作"FT账户与跨境资金池"政策全景解析。近50家协会会员企业的代表参会。互动交流环节中企业代表们积极提问,就关注问题进

行深入交流和探讨。

SHFIA held seminar on "Interpretation of Policies on Direct Investment of Profits by Foreign Investors and Domestic Reinvestment by Foreign Enterprises"

On August 7, SHFIA held a seminar on the theme "Interpretation of Policies on Direct Investment of Profits by Foreign Investors and Domestic Reinvestment by Foreign Enterprises". At the event, Chairman Huang Feng offered a deep analysis of relevant policies; Zheng Tiancheng, Tax Partner at Deloitte China, shared on the theme "Tax Considerations for Profit Reinvestment"; and Gu Rui, Vice GM of the Global Financial Services Center at China Construction Bank Shanghai Branch, provided a comprehensive analysis of the "FT Account and Cross-Border Fund Pool" policy. The seminar was attended by representatives from nearly 50 of SHFIA's member enterprises, who actively raised questions and engaged in indepth discussions on key topics during the Q&A session.

上海保护中心、协会承办 2025 年上海市知识产权维权援助进社区、进园区、进企业活动 (外商投资企业专场)

8月22日,由上海市知识产权局("市知识产权局")指导,上海市知识产权保护中心("上海保护中心")、上海市外商投资协会承办的2025年上海市知识产权维权援助进社区、进园区、进企业活动(外商投资企业专场)在协会举办。上海保护中心相关工作人员及来自企业、专业服务机构的近30位法务、知识产权工作人员参会。

协会副秘书长兼法务总监王烨君在欢迎致辞中介绍了活动背景及协会外商投资企业知识产权维权援助相关工作的开展情况。市知识产权局知识产权保护处四级调研员周志强围绕上海市重点商标保护名录申报及保护工作,详细讲解了受理条件、申请资料填报要求、办理流程及保护工作开展等内容。市知识产权局知识产权保护处二级主任科员许斐介绍了专利侵权纠纷行政裁决概况,并重点解读典型案例与裁决要点。上海市信义律师事务所主任朱德宝分享了中国知识产权保护趋势、外企在华常见知识产权风险类别及应对建议,还分析了美国SAD案件数据与实例以及知识产权服务的未来趋势。问答环节,参会企业代表就重点保护商标证明材料要求,专利侵权纠纷行政裁决管辖范围、审理时限、请求途径等问题进行提问交流。

SIPPC and SHFIA co-organized session exclusively for foreign enterprises as part of "2025 Shanghai IPR Protection and Assistance Campaign into Communities, Industrial Parks, and Enterprises"

On August 22, a session exclusively for foreign enterprises as part of the "2025 Shanghai IPR Protection and Assistance Campaign into Communities, Industrial Parks, and Enterprises" was held at SHFIA, which was co-organized by SHFIA and the Shanghai Intellectual Property Protection Center (SIPPC) under the guidance of the Shanghai Municipal Intellectual Property

Administration (SMIPA). Officials from SIPPC and nearly 30 legal and intellectual property specialists from enterprises and professional service organizations attended the event.

In his welcome speech, Wang Yejun, Deputy Secretary-General and Legal Director of SHFIA, introduced the background of the event and the progress of SHFIA's IPR protection and assistance work for foreign enterprises. Zhou Zhiqiang, Level-IV Division Rank Official from the IPR Protection Department of SMIPA, focused on the application and protection for the Shanghai Protection List of Key Trademarks, providing a detailed explanation of the acceptance conditions, document requirements, application procedures, and actual protection; Xu Fei, Level-II Principal Staff Member from the IPR Protection Department of SMIPA, provided an overview of administrative adjudications of patent infringement disputes, focusing on typical cases and key points of the rulings; and Zhu Debao, Director of Shanghai Xinyi Law Firm, shared insights on China's IPR protection trends, common IP risks faced by foreign enterprises in China, and recommendations for addressing them, who also analyzed data and examples from US SAD cases, as well as future trends in IPR services. During the Q&A session, participating corporate representatives raised questions and exchanged views on the requirements for supporting documentation for key protected trademarks as well as the jurisdiction of administrative adjudications for patent infringement disputes, trial time limits, and the pathways for filing petitions.

协会协办 "2025 上海对外投资合作服务开放日系列活动——中外企业合作 '走出去'专场"

8月27日,"2025上海对外投资合作服务开放日系列活动——中外企业合作'走出去'"专场成功举办。本次活动由上海市商务委员会指导,上海国际经济技术合作协会主办,上海市外商投资协会协办,平安产险上海分公司支持。市外商投资协会秘书长范红出席并致辞。来自市商务委外经处、市商务委外资处、甘肃省驻沪办、静安区商务委等单位的代表出席;活动邀请到来自3家市外商投资协会会员企业泰佩思琦、和黄医药、安博(中国),以及宝武集团、浦发银行、中城卫、力德国际的共7位专家,围绕全球化进程中中外企业的创新突破、协同发展,以及各行业领域的实践经验作主旨分享;吸引了渣打银行、三菱日联银行、鹏卫齐、派安盈等62家内、外资企业的140余位代表参会。上海国际经济技术合作协会秘书长皇甫海蓉主持本次会议。

SHFIA co-organized "2025 Shanghai Open Day Events for Services of Outbound Investment and Cooperation – Special Session on Chinese and Foreign Enterprises' Cooperation in Seeking International Development"

On August 27, the "2025 Shanghai Open Day Events for Services of Outbound Investment and Cooperation — Special Session on Chinese and Foreign Enterprises' Cooperation in Seeking International Development" was successfully held. With guidance from the Shanghai Municipal Commerce Commission (SMCC), the event was organized by the Shanghai Association for International Economic and Technical Cooperation (SAIETC), co-organized by SHFIA, and supported by PingAn Property & Casualty Insurance Shanghai Branch. Fan Hong,

Secretary-General of SHFIA, delivered a speech at the event, which was attended by officials from government agencies including SMCC's Department of Foreign Economic Cooperation and Department of Foreign Investment, the Shanghai Liaison Office of the Gansu Provincial People's Government, and the Jing'an District Commerce Commission. The event invited seven experts from three SHFIA member enterprises — Tapestry, Hutchmed, and Prologis China, as well as Baowu Group, Shanghai Pudong Development Bank, China City Guard, and Talent Spot, to deliver keynote presentations on innovative breakthroughs and collaborative development among Chinese and foreign enterprises in their shared globalization process, as well as practical experiences across various industries. It also attracted over 140 representatives from 62 domestic and foreign enterprises in Shanghai, including Standard Chartered Bank, MUFG Bank, PVH, and Payoneer. The event was moderated by Huangfu Hairong, Secretary-General of SAIETC.

分会活动 | 智能制造分会: 智能工厂政策解读

8月20日,协会智能制造分会(以下简称"分会")举办"智能工厂政策解读"活动。活动邀请中国电信工业产业研究院长三角院顾问、国家智能制造成熟度模型 CMMM 培训师赵强博士和上海市智能制造产业协会项目部部长黄威为企业分享智能工厂梯度培育、智能工厂能级提升、成熟度模型等内容。来自佳能、林德、伊顿、英威达尼龙化工等近30家企业的代表参会,分会秘书长朱月主持活动。

赵强博士对智能制造能力成熟度模型 CMMM 进行了解读。并依据智能制造能力成熟度国家标准能够通过系统性评估,明确企业所处的智能制造能力成熟度等级,对标指出能力短板弱项和下一步建设改进方向。黄威部长从智能制造发展趋势和要求、国家智能工厂梯度培育体系、高质量发展专项资金政策、标准解读等几个方面进行了分享,并对高质量发展专项资金的项目申报流程时间、材料清单、注意事项等,作详细解读。

Smart Manufacturing Branch: Interpretation of Smart Factory-Related Polices

On August 20, SHFIA's Smart Manufacturing Branch held a seminar on "Interpretation of Smart Factory-Related Polices". Dr. Zhao Qiang, Advisor to the Yangtze River Delta Branch of China Telecom Industrial Research Institute and Trainer of the China Manufacturing Maturity Model (CMMM), and Huang Wei, Project Director of the Shanghai Intelligent Manufacturing Industry Association, shared with businesses on topics such as tiered cultivation of smart factories, smart factory capability improvement, and manufacturing maturity models. Representatives from nearly 30 enterprises, including Canon, Linde, Eaton, and INVISTA, attended the event, which was moderated by Branch Secretary-General Zhu Yue.

Dr. Zhao Qiang explained CMMM, and noted that based on the national standard for manufacturing maturity, a systematic assessment can be conducted to clearly identify an enterprise's manufacturing maturity level, its corresponding weaknesses, and future development and improvement directions. Huang shared insights on smart manufacturing development trends and requirements, China's tiered cultivation system for smart factories, policies on special funds for high-quality development, and standard interpretations. He also

provided a detailed explanation of the project application process, timeline, material checklist, and precautions for the special funds for high-quality development.

分会活动 | 绿色低碳发展分会: 青少年可持续发展官训练营

8月21日,协会绿色低碳发展分会与巴斯夫 (中国)有限公司联合主办、宜家 (中国)投资有限公司支持的"青少年可持续发展官训练营"在上海碳秘馆举行。市外商投资协会副秘书长丁遂亮、巴斯夫中国政府事务资深总监蒋永勇、宜家中国公共事务高级经理庞诗璇出席,来自分会会员单位和社区的近30位青少年参加。

分会秘书长蒋永勇在致辞中表示,分会和巴斯夫再次携手举办本次训练营,旨在共同为下一代赋能,让孩子们具有全球视野和创新能力,共筑可持续发展的未来。

北京市朝阳区环友科学技术研究中心创始人李力老师为青少年们带来主题为"气候变化与低碳行动"的课程,通过故事分享、歌曲创作、互动游戏等多元化形式,引导青少年了解碳达峰碳中和、可再生能源、循环经济、生物多样性等议题。参访环节,青少年们走进上海首家低碳生活主题馆——上海碳秘馆,观看了沉浸式影片,体验碳足迹计算器、动感单车、垃圾分类、低碳家庭等互动项目。

丁遂亮副秘书长在活动总结中表示,本次活动是分会"赋能下一代"的重要实践,将可持续发展理念融入青少年教育,既是对"双碳"目标的积极响应,也是外企履行社会责任的创新探索。

协会副秘书长丁遂亮、分会秘书长蒋永勇、宜家中国企业传播与公共事务高级经理 庞诗璇共同为学员们颁发了"青少年可持续发展官"培训证书。

Green and Low-Carbon Development Branch: Training Camp for Young Sustainability Officers

On August 21, the "Training Camp for Young Sustainability Officers", co-hosted by SHFIA's Green and Low-Carbon Development Branch and BASF (China) Co., Ltd. and supported by IKEA (China) Investment Co., Ltd., was held at the Shanghai Carbon Secret Museum. Ding Suiliang, Deputy Secretary-General of SHFIA, Jiang Yongyong, Senior Director of Government Affairs at BASF China, and Pang Shixuan, Senior Manager of Public Affairs at IKEA China, were present at the event, which was attended by nearly 30 young people from the branch's member companies and the local community.

In his speech, Branch Secretary-General Jiang Yongyong noted that the branch and BASF have once again joined hands to host the training camp, aiming to empower the next generation, equip them with a global perspective and innovative capabilities, and build a sustainable future together.

Li Li, Founder of the Environmental Friend Sci-Tech Research Center in Chaoyang District, Beijing, presented a course on "Climate Change and Low-Carbon Actions" to young campers. Through storytelling, songwriting, interactive games, and other diverse activities, the course helped them understand topics such as carbon peaking and carbon neutrality, renewable

energy, circular economy, and biodiversity. The trainees also visited the Shanghai Carbon Secret Museum, the city's first low-carbon lifestyle theme park, where they watched an immersive film and experienced interactive activities such as carbon footprint calculator, spinning bikes, garbage sorting, and low-carbon home.

In a conclusion speech, Deputy Secretary-General Ding Suiliang noted that the event represented an important effort for the Green and Low-Carbon Development Branch to empowering the next generation. Incorporating sustainability concepts into youth education is both a positive response to the "Dual Carbon" goals and an innovative exploration of how foreign enterprises can fulfill their social responsibilities.

Ding, Jiang, and Pang also presented the campers with "Young Sustainability Officer" training certificate.

分会活动 | 日资企业分会: 华为研发中心参访

8月21日,协会日资企业分会赴华为研发中心参访,范红秘书长、分会会长张新出席,来自三得利、格力高、亚瑟士等30家日企分会会员的逾30位代表参会。

Japanese Enterprises Branch: Visit to Huawei R&D Center

On August 21, SHFIA's Japanese Enterprises Branch organized a visit to the Huawei R&D Center in Shanghai. Secretary-General Fan Hong and Branch Chairman Zhang Xin were present at the event, along with over 30 representatives from 30 branch member enterprises such as Suntory, Glico, and Asics.

分会活动 | 创新和创业投资工作委员会: 2025 "SCIP+" 绿色化学化工 创新创业大赛暨创新和创业投资主题沙龙

8 月 22 日,协会创新和创业投资工作委员会携手上海化工区、赢创举办 2025 "SCIP+"绿色化学化工创新创业大赛暨创新和创业投资主题沙龙,吸引了来自知名化工企业、投资机构及创新团队的近 30 位嘉宾代表参加。参会代表们围绕绿色化工技术创新、产业转型与投资机遇展开深度对话,共同探索"双碳"目标下的绿色化工可持续发展路径。上海市外商投资协会创新和创业投资工作委员会会长、赢创风险投资亚太区负责人曹尔宁,上海化学工业区企业发展有限公司副总经理鲍翔出席活动并致辞。

上海化学工业区企业发展有限公司经营部项目经理唐天均系统介绍了上海化工区的整体发展、创新实践及品牌赛事;上海化学工业区启迪科技服务有限公司总经理朱超介绍了"亿启云巢"孵化器。主旨分享环节,北京大成(上海)律师事务所高级合伙人孙庆南女士以"绿色化工的产业机遇与投资路径:生物基材料市场准入、法规制定探讨"为主题,重点介绍了投资化工新材料领域进行尽职调查时需特别关注的核心风险与应对策略;接力基金管理合伙人刘春松先生以"新材料领域的早期投资

趋势与实践经验分享"为主题,从投资机构视角,分享了评估新材料领域早期科技创业项目的核心逻辑、常见陷阱及未来机会。

Innovation and Venture Capital Committee: 2025 "SCIP+" Innovation and Entrepreneurship Competition on Green Chemistry and Chemical Industry and Salon on Innovation and Venture Capital

On August 22, SHFIA's Innovation and Venture Capital Committee, in collaboration with Shanghai Chemical Industry Park (SCIP) and Evonik, hosted the 2025 "SCIP+" Innovation and Entrepreneurship Competition on Green Chemistry and Chemical Industry and Salon on Innovation and Venture Capital, attracting nearly 30 guests from well-known chemical enterprises, investment institutions, and innovation teams. Participants engaged in in-depth discussions on green chemical technology innovation, industrial transformation, and investment opportunities, co-exploring sustainability paths for green chemical industry under the "dual carbon" goals. Cao Erning, Chairman of the Innovation and Venture Capital Committee and Head of Evonik Venture Capital Asia Pacific, and Bao Xiang, Vice GM of SCIP Enterprise Development Co., Ltd., attended the event and delivered speeches.

Tang Tianjun, Project Manager of the Business Operations Department at SCIP Enterprise Development Co., Ltd., systematically introduced the overall development, innovative practices, and brand events of SCIP; and Zhu Chao, GM of SCIP TusTech Service Co., Ltd., introduced the "G-Tech Incubator". In the keynote sharing session, Sun Qingnan, Senior Partner at the Shanghai office of Dacheng Law Offices, presented on the theme "Industrial Opportunities and Investment Paths of Green Chemical Industry: Discussion on Market Access and Regulation of Bio-based Materials", focusing on the key risks and reactive strategies that require special attention when conducting due diligence in the field of new chemical materials; and Liu Chunsong, Managing Partner of Step Fund, presented on the theme "Early Investment Trends and Practical Experience in the New Materials Sector", sharing the key logic, common pitfalls and future opportunities of evaluating early-stage tech startup projects in the new materials sector from the perspective of investment institutions.

分会活动 | 人力资源分会: "企业须知十要点 ——最高法最新劳动争议司 法解释精析及应用"专题讲座

为帮助外资企业深入理解最高人民法院最新发布的《关于审理劳动争议案件适用法律问题的解释(二)》,应对劳动用工管理中的合规挑战,协会人力资源分会于 8 月 26 日下午举办专题讲座"企业须知十要点——最高法最新劳动争议司法解释精析及应用"。协会副秘书长丁遂亮、王烨君出席,讲座由分会秘书长殷颖主持,近 70 家外资企业的代表参会。

上海江三角律师事务所主任、资深劳动法专家陆敬波律师围绕《解释(二)》的十 个核心要点进行深入解读,并结合实践案例分享应对策略,并在问答环节逐一解答 了企业提出的疑问。

Human Resources Branch: Seminar on "Ten Key Points That Enterprises Must

Know — A Detailed Analysis and Application of the Supreme People's Court's Latest Judicial Interpretation on Labor Disputes"

To help foreign enterprises gain a deeper understanding of the "Interpretation (No.2) on the Application of Laws in the Trial of Labor Dispute Cases" recently issued by the Supreme People's Court and address compliance challenges in labor and employment management, SHFIA's Human Resources Branch held a special seminar on August on the theme "Ten Key Points That Enterprises Must Know — A Detailed Analysis and Application of the Supreme People's Court's Latest Judicial Interpretation on Labor Disputes". SHFIA Deputy Secretary-Generals Ding Suiliang and Wang Yejun, were present at the seminar, which was moderated by Branch Secretary-General Yin Ying and attended by representatives from nearly 70 foreign enterprises.

Lawyer Lu Jingbo, Director of Shanghai River Delta Law Firm and a senior labor law expert, provided an in-depth interpretation of the ten highlights of the judicial interpretation document and shared strategies based on practical cases. He also addressed questions raised by enterprises during the Q&A session.

8月活动回顾:

	时间	主题
协会活动	8月5日	"外资企业在临港"社群:鼓励外商投资企业境内再投资系列政策解读
	8月7日	境外投资者利润直接投资与外商投资企业境内再投资政策解读
	8月14日	宏观政策洞察:海南自贸港封关政策解读
	8月18日	法总沙龙"第一期:外商投资企业多元化争议解决法律实践研讨会
	8月22日	2025 年上海市知识产权维权援助进社区、进园区、进企业活动 (外商投资企业专场)
	8月27日	2025 上海对外投资合作服务开放日系列活动——中外企业合作 '走出去'专场
分会活动	8月20日	智能制造分会:卓越级智能工厂申报政策解读
	8月21日	绿色低碳发展分会: 青少年可持续发展官训练营
	8月21日	日资企业分会: 华为研发中心参访
	8月22日	创新和创业投资工作委员会: 2025"SCIP+"绿色化学化工创新创业大赛暨创新和创业投资主题沙龙
	8月26日	人力资源分会:"企业须知十要点 ——最高法最新劳动争议司法 解释精析及应用"专题讲座
政企沟通	8月15日	市商务委外资处:食品化妆品领域外资研发中心调研座谈会

August Event Review:

	Time	Theme
SHFIA Events	August 5	FIEs Community@Lingang: Interpretation of Policies to Encourage Domestic Reinvestment by Foreign Enterprises
	August 7	Seminar on "Interpretation of Policies on Direct Investment of Profits by Foreign Investors and Domestic Reinvestment by Foreign Enterprises"
	August 14	Macro-Policy Insights: Interpretation of Hainan Free Trade Port's Polices on Customs Closure
	August 18	1 st "Chief Legal Officer (CLO) Salon" on the theme "Legal Practice of Diversified Dispute Resolution for Foreign Enterprises"
	August 22	Session Exclusively for Foreign Enterprises as part of "2025 Shanghai IPR Protection and Assistance Campaign into Communities, Industrial Parks, and Enterprises"
	August 27	2025 Shanghai Open Day Events for Services of Outbound Investment and Cooperation – Special Session on Chinese and Foreign Enterprises' Cooperation in Seeking International Development
Branch Activities	August 20	Smart Manufacturing Branch: Interpretation of Application Policy for Excellence- Level Smart Factories
	August 21	Green and Low-Carbon Development Branch: Training Camp for Young Sustainability Officers
	August 21	Japanese Enterprises Branch: Visit to Huawei R&D Center
	August 22	Innovation and Venture Capital Committee: 2025 "SCIP+" Innovation and Entrepreneurship Competition on Green Chemistry and Chemical Industry and Salon on Innovation and Venture Capital
	August 26	Human Resources Branch: Seminar on "Ten Key Points That Enterprises Must Know — A Detailed Analysis and Application of the Supreme People's Court's Latest Judicial Interpretation on Labor Disputes"
Government- Business Communication	August 15	Foreign Investment Department of Shanghai Municipal Commerce Commission: Survey Symposium on Foreign-Funded R&D Centers in Food and Cosmetics Sectors

新会员 / New Members

2025 年 8 月,新入会企业 5 家。 In August 2025, SHFIA welcomed 5 new members.

星展银行 (中国) 有限公司

星展是亚洲领先的金融服务集团,业务遍及 19 个市场。总部位于新加坡并于当地上市,业务覆盖亚洲三大增长主轴,即大中华、东南亚和南亚。星展资本充裕,所取得的 AA-和 Aa1 级信贷评级位列全球最高级别之一。星展集团相继数度被《环球

金融》、《银行家》和《欧洲货币》杂志评为"全球最佳银行"。星展提供包括个人银行及财富管理、企业及机构银行等全方位金融服务。

星展银行(中国)有限公司("星展中国")是业界领先金融机构星展银行的子公司,于 1993年在北京设立中国境内办事处,并于 2007年5月成为首批在中国境内注册的外资法人银行之一,为新加坡银行中的首家,也是外资银行首批。星展中国目前共有12家分行,员工人数约2,000人。星展中国的业务包括企业及机构银行与环球交易服务、个人银行及财富管理、财资与市场等。

DBS Bank (China) Limited

DBS is a leading financial services group in Asia with a presence in 19 markets. Headquartered and listed in Singapore, DBS is in the three key Asian axes of growth: Greater China, Southeast Asia and South Asia. The bank's "AA-" and "Aa1" credit ratings are among the highest in the world. Recognised for its global leadership, DBS has been named "World's Best Bank" by Global Finance, "World's Best Bank" by Euromoney and "Global Bank of the Year" by The Banker. DBS provides a full range of services in consumer, SME and corporate banking.

DBS Bank (China) Limited ("DBS China") is a subsidiary of DBS Bank, a leading financial institution in the industry. DBS opened its first representative office in Beijing in 1993 and was among the first group of foreign banks and the first Singaporean bank to incorporate in China in May 2007. DBS China currently operates out of 12 branches with approximately 2,000 employees. DBS China's business focuses are institutional banking, global transaction services, global financial markets as well as consumer banking targeting the affluent segments.

瀚亚投资管理 (上海) 有限公司

瀚亚投资 Eastspring Investments,是保诚集团旗下全资资产管理子公司。其业务遍布亚洲 11 个市场,并在北美洲和欧洲开设分销办事处,管理的资产规模达 2580 亿美元。瀚亚投资于 2018 年 3 月在上海成立了独资法人企业——瀚亚投资管理(上海)有限公司,并于同年 10 月完成中国证券投资基金协会私募证券投资基金管理人登记。

英国保诚集团于 1848 年在伦敦成立,是一家国际金融集团,在伦敦(PRU.L)、纽约 (PUK.N)、香港(2378.HK)和新加坡(K6S.SG) 股票交易所上市。集团总部设在英国伦敦和中国香港,全球业务聚焦于大中华区、东盟、印度及非洲四大战略地区。保诚集团的宗旨是透过伙伴和守护者的角色,"保"障每个人生,"诚"就每个未来。保诚的使命是提供简单而便捷的财务及健康解决方案,锐意成为这一代人乃至未来数代人最值得信赖的合作伙伴和守护者。

Eastspring Investment Management (Shanghai) Co., Ltd.

Eastspring Investments is a part of Prudential plc. Since its founding in 1994, it has built an unparalleled on-the-ground presence in 11 key Asian markets as well as distribution offices in North America and Europe. As of March 31, 2025, it managed assets worth USD 258 billion

for global institutional and retail clients. Eastspring Investment Management (Shanghai) Co., Ltd. was registered in Shanghai, China in March 2018, and completed the registration as a private securities investment fund manager with the Asset Management Association of China (AMAC) in October 2018.

Founded in London in 1848, Prudential plc is an international financial group listed on the London (PRU.L), New York (PUK.N), Hong Kong (2378.HK), and Singapore (K6S.SG) stock exchanges. Headquartered in London and Hong Kong, Prudential focuses its global operations on four strategic regions: Greater China, ASEAN, India, and Africa. Prudential's purpose is to protect every life and build trust in every future by acting as a partner and guardian, with a mission "to be the most trusted partner and protector for this generation and generations to come, by providing simple and accessible financial and health solutions".

贝恩创效管理咨询 (上海) 有限公司

贝恩公司是一家全球性咨询公司,致力于帮助世界各地有雄心、以变革为导向的商业领袖共同定义未来,在全球 40 个国家和地区设有 67 个分公司。20 世纪 90 年代初,贝恩公司进入中国,是较早进入中国市场的国际咨询公司之一。多年来,凭借对本地市场的充分了解和在世界其他地区积累的丰富经验,贝恩已陆续为 30 多个行业的大型驻华跨国公司以及知名国内企业客户提供咨询服务,度身订制企业策略和解决方案。

贝恩中国的咨询方法与贝恩全球的方法一致,始终保持对结果的高度关注。在中国本地,贝恩的专业能力涵盖战略、绩效提升、组织架构改良、兼并购和私募基金等各个领域。

Bain & Company China Inc.

Bain & Company is a global consultancy that helps the world's most ambitious change makers define the future, now operating across 67 cities in 40 countries. In the early 1990s, Bain & Company entered China, making it one of the first international consulting firms to establish a presence in the Chinese market. Over the years, leveraging its deep understanding of the local market and extensive experience gained from other regions around the world, the company has provided tailored strategies and solutions to large multinational corporations operating in China as well as renowned domestic enterprises across more than 30 industries.

Bain China's consulting approach remains fully aligned with Bain's global methodology, consistently maintaining a strong focus on delivering results. Its local expertise in China spans multiple domains, including strategy, performance improvement, organizational transformation, mergers & acquisitions, and private equity.

上海臻麒商务咨询有限公司

臻麒咨询致力于成为值得信赖的区域发展合伙人,以操盘者心态谋划区域发展内核动力,躬身入局,整合资源,促进规划落地。"咨询"+"资源"+"运营"三擎驱动是公

司的发展战略,凭借广泛的外部网络,嫁接国际一流咨询公司、全球商协会,深度 把握重要行业主流企业的最新动态,为地方政府核心目标达成精准匹配市场资源。 公司的服务包括咨询型服务、资源型服务和运营型服务三类,涵盖产业策划服务、 平台公司服务、项目研判服务、资源对接、活动策划、干部培训、企服平台、创新 生态营、科创孵化器等服务内容,致力于成为区域高质量发展的"一站式发展顾问"。

Shanghai G2B Consulting Ltd.

G2B Consulting is committed to becoming a trusted regional development partner. With a hands-on approach, it strategizes to unleash the core drivers of regional growth, proactively engage stakeholders, and integrate resources to facilitate plan implementation. G2B's Three-Engine Strategy—Consulting, Resources, and Operations—powers this mission. Leveraging an extensive external network, it collaborates with top-tier international consulting firms and global business associations to capture industry trends and precisely match market resources with local governments' core objectives. The company's businesses include consulting services, resource services and operational services, covering industrial planning services, platform company services, project analysis services, resource matchmaking, event planning, management training, enterprise service platforms, innovation ecosystem camps, sci-tech incubators and more. It is committed to becoming a "one-stop development consultant" that facilitates high-quality regional development.

上海汉盛律师事务所

上海汉盛律师事务所成立于 1996 年,总部位于上海,是一家覆盖全球法律服务的大型综合性律师事务所,长期为世界五百强企业和国内大中型公司、政府部门提供全方位的优质法律服务。汉盛现有 1300 多名执业律师、全国总计 1500 多名员工。汉盛律师以一贯勤勉尽责的工作态度、严谨细致的工作作风、广博的信息资源和先进的管理系统,为各类重大复杂项目和案件提供专业解决方案,赢得了行业和客户的广泛认可和高度评价。

近三十年的专业和历史沉淀,汉盛已在知识产权、金融与证券、建筑与房地产、刑事辩护、国际业务、互联网法律、兼并收购、公司治理与合规经营、境外投资、基金、税务、文化传媒、能源与环保、争议解决、破产与清算等诸多业务领域取得行业领先优势,拥有极其丰富的法律服务经验。

HanSheng Law Offices

Founded in 1996 and headquartered in Shanghai, HanSheng Law Offices is a large, comprehensive law firm offering global legal services. HanSheng has consistently provided a full range of high-quality legal services to Fortune 500 companies, large and medium-sized domestic companies, and government agencies. It currently has over 1,300 practicing lawyers and over 1,500 employees nationwide. With a consistently diligent and responsible approach, rigorous and meticulous work style, extensive information resources, and advanced management systems, HanSheng's lawyers provide professional solutions for a wide range of

major and complex projects and cases, earning wide recognition and high praise from both the industry and clients.

With nearly three decades of expertise and experience, HanSheng now possesses extensive legal services experience. It has established a leading position in a wide range of practice areas, including intellectual property, finance and securities, construction and real estate, criminal defense, international business, internet law, mergers and acquisitions, corporate governance and compliance, outbound investment, funds, taxation, culture and media, energy and environmental protection, dispute resolution, bankruptcy and liquidation.